

Form Name: Inventory of Episcopal Racial Reconciliation and Justice Ministries, including Truth and Reconciliation Processes - Spanish  
Submission Time: August 13, 2021 12:23 pm  
Browser: Chrome 92.0.4515.131 / Windows  
IP Address: 98.229.127.185  
Unique ID: 847081840  
Location: 42.588798522949, -71.441596984863

## Inventario de los Ministerios Episcopales de Justicia y Reconciliación Racial, incluidos los Procesos de Verdad y Reconciliación

---

### Información Introductoria

---

<b>Nombre</b>	Gayle Harris
<b>Título</b>	Bishop
<b>Organización</b>	Diocese of Massachusetts
<b>Diócesis</b>	Massachusetts
<b>Correo electrónico</b>	gharris@diomass.org
<b>Número de teléfono de contacto (incluya el código del país si está fuera de EE. UU.)</b>	617-482-4826, x445
<b>Por favor, identifique si está respondiendo a esta encuesta como representante de toda una diócesis o como iglesia o institución:</b>	Diócesis entera

---

### Sección uno: Decir la Verdad Sobre Nuestras Iglesias y Nuestra Raza (incluidos los procesos de verdad y reconciliación)

---

**Marque todos los ministerios de decir la verdad con los que su diócesis, congregación o institución se haya comprometido durante los últimos 12 meses:**

- Auditoría de Justicia Racial del Liderazgo Episcopal (producido por Mission Institute, publicado en enero de 2021) u otra encuesta de experiencias de liderazgo diocesano en torno a la raza y el racismo
- Estudio demográfico de las congregaciones, incluida la composición racial y étnica
- Estudio demográfico de comunidades geográficas dentro de la diócesis, incluida la composición racial y étnica
- Estudio histórico de la participación diocesana y /o congregacional en la opresión sistémica de pueblos indígenas, negros, latinos, asiáticos, isleños del Pacífico y otras personas de color
- Esfuerzos intencionales para aumentar la proporción de personas de color entre el clero
- Esfuerzos intencionales para aumentar la proporción de personas de color entre el personal diocesano.
- Esfuerzos intencionales para abordar las disparidades raciales en el trato de los líderes en toda la diócesis

---

<p><b>Por favor, describa los esfuerzos relacionados con las casillas marcadas anteriormente</b></p>	<p>The 2020 Diocesan Convention passed several resolution concerning efforts to address systemic racism. The Convention empowered and formerly established the Racial Justice Commission (RJC) to address the above issues and work. This includes our human and financial resources, composition of diocesan staff and committees, and the long period of benign neglect of Historic Black Parishes. The Canon for Multicultural and Immigrant Ministries is the staff liaison, and the bishops are actively involved with the RJC</p>
<p><b>¿Ha participado su diócesis, congregación o institución en los últimos años en un proceso de Verdad y Reconciliación, entendido como</b></p>	<p>Investigar el papel histórico de la organización en la injusticia racial; Vincular patrones históricos y actuales de injusticia racial; y Comprometerse con acciones específicas para arrepentirse, sanar y reparar las Comprometerse con acciones específicas para arrepentirse, sanar y reparar las injusticias pasadas y presentes de las que nuestras organizaciones y miembros son cómplices (también conocidas como "reparaciones")</p>
<p><b>Por favor describa estos esfuerzos en el n.º6: (Respuesta de un párrafo)</b></p>	<p>The RJC has 5 subcommittees assigned to the above: 1. Diocesan structures, committee and congregations 2. Diocesan financial resources including endowments 3. Support Historic Black, Immigrant &amp; BIPOC parishes 4. History of economic racism and reparations 5. Provide antiracism formation &amp; liturgical resources</p>
<p><b>¿Su diócesis, congregación o institución ha organizado una comisión, grupo de trabajo u otras reuniones regulares para trabajar en un proceso de Verdad y Reconciliación?</b></p>	<p>Sí</p>
<p><b>En caso afirmativo, resuma. En caso afirmativo, proporcione lo siguiente</b></p>	<p>See the above description of the Racial Justice commission and its work. The RJC is required to regularly report to the Diocesan Council and Diocesan Convention</p>
<p><b>Por favor, indique los tipos de entidades en su diócesis que se han comprometido o están participando en un proceso de Verdad y Reconciliación (marque todas las que correspondan)</b></p>	<p>Congregación Campamento /Centro de conferencias</p>
<p><b>Por favor describa los esfuerzos de Verdad y Reconciliación relacionados con las casillas marcadas arriba, incluidos los nombres de las entidades, si se conocen: (Respuesta de un párrafo):</b></p>	<p>All congregations of the diocese will be contacted by the Racial Justice commission in its work. While not at tis moment, the Barbara c. Harris Camp &amp; Conference Center will also be included as an institution of the diocese.</p>

¿Las entidades episcopales que buscan la Verdad y la Reconciliación han organizado eventos y seminarios web o han producido documentos, testimonios, informes u otro contenido?

Sí

Si su diócesis, congregación o institución no ha comenzado a seguir un proceso de Verdad y Reconciliación, ¿los líderes han expresado interés en comenzar tal trabajo?

Sí

¿Qué asistencia o recursos le ayudarían a dar los próximos pasos en torno a la Verdad y la Reconciliación?

Please address resources and questions to the Bishops' Office, RJC Co-Chairs and Canon Ntagengwa. . There is another unauthroized group (Reparations Community of Practice) that is confusing individuals and entities, allowing people to assume they represent the diocese.

## Sección dos: Proclamando el Sueño de la Comunidad Amada (PROCLAMACIÓN)

Marque todos los ministerios que Proclaman el Sueño con los que su diócesis, congregación o institución se ha comprometido durante los últimos 12 meses: (marque todos los que correspondan)

Organizar una sesión de escucha y aprendizaje sobre la raza en asociación con vecinos, socios religiosos, grupos cívicos, escuelas, etc.  
Ofrecer testimonio público (editoriales, oratoria, protestas y vigiliass)

Por favor, describa los esfuerzos relacionados con las casillas marcadas anteriormente:

Several congregations and have used the "Beloved Community" and "Sacred Ground" curriculums and have had conversations beyond their congregations. Lay and clergy of the diocese have participated in Black Lives Matter events, and the Episcopal city mission has given \$500,000 to black Lives initiatives.

¿Qué asistencia o recursos le ayudarían a dar los próximos pasos en torno a proclamar el sueño?

Sharing information and actions other dioceses are undertaking to address systemic racism and disenfranchisement of immigrants and BIPOC communities.

## Sección tres: Practicando el Camino Sanador de Jesús (FORMACIÓN)

**Marque todos los ministerios de Practicando el camino con los que su diócesis, congregación o institución se ha comprometido durante los últimos 12 meses: (marque todos los que correspondan)**

Círculos de diálogo de Suelo sagrado  
Capacitación contra el racismo o el desmantelamiento del racismo  
Entrenamiento de opresión internalizada  
Capacitación sobre la doctrina del descubrimiento  
Peregrinaciones de sanación racial, reconciliación y justicia  
Liturgias de arrepentimiento y lamento  
Desarrollo de recursos litúrgicos  
Incorporación de expresiones culturales no dominantes en la liturgia  
Predicar sobre la raza y el racismo  
Lectura diocesana o de toda la organización de libros sobre razas

**Por favor, describa los esfuerzos relacionados con las casillas marcadas anteriormente:**

The above actions has been undertaken in some congregations and among individuals. The bishops regularly speak, write commentary and preach about systemic injustice, as do other clergy. The BIPOC clergy had a pilgrimage to Rhode Island history of slavery trail there. The development of formation and liturgical materials and resources are in process by the Racial Justice Commission. We have also established a Historic Black Parish Summit assembly, a Hispanic Ministry Committee and a weekly African Clergy and Family caucus

**¿Qué asistencia o recursos le ayudarían a dar los próximos pasos en Practicar el Camino?**

Please continue providing resources, ideas and experiences addressing racism from the church headquarter and other dioceses. These can be sent to the Bishops' Offices and to the Racial Justice Commission chairs, The Rev. Noble Scheepers and The Rev. Natalie Thomas, and the Canon for Multicultural and Immigrant Ministries, The Rev. Canon Jean Baptiste Ntagengwa

## **Sección cuatro: Reparación de la Brecha (JUSTICIA)**

**Marque todos los esfuerzos de Reparación de la brecha de toda la iglesia con los que su diócesis, congregación o institución se ha comprometido durante los últimos 12 meses:**

Red Episcopal de Políticas Públicas (EPPN) o la Oficina de Relaciones Gubernamentales

**¿A qué nivel está comprometida su diócesis, congregación o institución con la “Re-imaginación de la Reforma de la Policía y la Justicia Penal”?**

Aprendizaje  
Participación local

**¿A qué nivel está su diócesis, congregación o institución comprometida con los “Ministerios de Prisiones o Ministerios de Reingreso”, es decir, apoyando a las personas que reingresan a la comunidad después del encarcelamiento?**

Aprendizaje  
Participación local  
Participación del estado

<p><b>¿A qué nivel se relaciona su diócesis, congregación o institución con los “Ministerios para Refugiados”?</b></p>	<p>Aprendizaje Participación local Participación del estado Participación federal</p>
<p><b>¿A qué nivel está comprometida su diócesis, congregación o institución con la “Reforma Migratoria”?</b></p>	<p>Aprendizaje Participación local Participación del estado Participación federal</p>
<p><b>¿A qué nivel está su diócesis, congregación o institución comprometida con la “Equidad en la Educación”, incluido el apoyo a las universidades y universidades históricamente negras y la asociación con escuelas de escasos recursos que atienden principalmente a estudiantes de color?</b></p>	<p>Aprendizaje Participación local</p>
<p><b>¿A qué nivel está comprometida su diócesis, congregación o institución con la “Equidad de la Vivienda” para /con las comunidades y las personas de color?</b></p>	<p>Aprendizaje Participación local</p>
<p><b>¿A qué nivel está comprometida su diócesis, congregación o institución con la “Oportunidad Económica” para /con las comunidades y las personas de color?</b></p>	<p>Aprendizaje Participación local</p>
<p><b>¿A qué nivel está comprometida su diócesis, congregación o institución con el “Racismo Ambiental y la Justicia Ecológica”?</b></p>	<p>Aprendizaje Participación local Participación del estado Participación federal</p>
<p><b>¿A qué nivel está comprometida su diócesis, congregación o institución con las “Reparaciones”?</b></p>	<p>Aprendizaje Participación local Participación federal</p>
<p><b>Por favor, describa los esfuerzos relacionados con las casillas marcadas anteriormente:</b></p>	<p>Please see above the work of the Racial Justice Commission. In addition the Episcopal City Mission is engaged in this work, particularly in providing workshops and grants to agencies within and beyond diocesan structures of this diocese and the Diocese of western Massachusetts. The Creation Care and Justice Network also works closely with their counterpart in the diocese of western Massachusetts. There is a diocesan prison ministry network. Finally, a portion of the above is within the portfolio of the Canon for Multicultural and Immigrant Ministries.</p>

**¿De qué otras formas está su diócesis, congregación o institución comprometida con la justicia racial y reparando la brecha?**

As the work of the Racial Justice Commission continues, I am sure there will be an expansion of areas to examine and larger participation in addressing racism

---

**¿Qué asistencia o recursos le ayudarían a dar los siguientes pasos para Reparar la Brecha?**

Again, ideas, resources and information to be shared with the Racial Justice Commission and the Canon for Multicultural and Immigrant Ministries

---

## **Conclusión**

---

**¿Hay algo más que desee compartir sobre su diócesis, congregación o institución y su compromiso con los ministerios de justicia y reconciliación racial, en general?"**

Contact information as follows:

Racial Justice Commission Co-Chairs:

The Rev. Noble Schepeers

The Rev. Natalie Thomas

Canon for Multicultural & Immigrant Ministries

The Rev. Jean Baptiste Ntagengwa

---